

Distr.  
GENERAL

S/1995/416  
25 May 1995

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٥ موجهة الى الأمين العام  
من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أحيط سيادتكم علما باستمرار خروقات الطيران الأميركي لحرمة الأجواء الوطنية العراقية للفترة من ١٢ - ١٩٩٥/٥/٢٠ بقصد المراقبة والاستفزاز.

<u>التاريخ</u>	<u>التفاصيل</u>
١٩٩٥/٥/١٢	١ - المنطقة الجنوبية: ٩٠ طلعة جوية بمعدل تشكيلين إلى ٤ تشكيلات بسرعة ٦٠٠ - ٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق أرطاوي والبصية والقرنة والبصرة والناصرية والسماوة والصف والجلبية.
	٢ - في يوم ١٩٩٥/٥/١٢ خرقت طائرتا استطلاع جوي أمريكيتان نوع (تي. آر - ١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم. فوق المنطقة الجنوبية وكما يلي:
	- الطلعة الأولى: في الساعة ١٠٠٠ وغادرت في الساعة ١١٢٠ باتجاه الكويت.
	- الطلعة الثانية: في الساعة ١٢٤٥ وغادرت في الساعة ١٥١٥ باتجاه الكويت.
	٣ - في يوم ١٩٩٥/٥/١٢ الساعة ١٦٤٠ قام تشكيل معاد مكون من طائرتين باختراق حاجز الصوت فوق منطقة الجلبية.
١٩٩٥/٥/١٢	١ - المنطقة الشمالية: ٦ طلعات جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق أربيل ودهوك وزاخو والعمادية.

- ٢ - المنطقة الجنوبية: ٦١ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق القرنة والناصرية والسماوة والسلمان والشنافية والبصية.
- ٣ - في ١٣/٥/١٩٩٥ خرقت طائرتا استطلاع جوي أمريكيتان نوع (تي. آر - ١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية وكما يلي:
- الطلعة الأولى: في الساعة ٠٨٣٣ وغادرت في الساعة ١٠٣٥ باتجاه الكويت.
- الطلعة الثانية: في الساعة ١٢٠٧ وغادرت في الساعة ١٢١٥ باتجاه الكويت.
- ١ - المنطقة الشمالية: ٩ طلعات جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق زاخو ودهوك والعمادية وأربيل وعقرة والموصل. ١٩٩٥/٥/١٤
- ٢ - المنطقة الجنوبية: ٦١ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الناصرية والسماوة والبصرة والقرنة والجبايش والبصية.
- ٣ - في يوم ١٤/٥/١٩٩٥ خرقت طائرتا استطلاع جوي أمريكية من نوع (تي. آر - ١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم في الساعة ١٠٣٥ وغادرت في الساعة ١١١٨ باتجاه الكويت.
- ١ - المنطقة الشمالية: ١٩ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الموصل وأربيل وزاخو ودهوك وعقرة وتلعفر والعمادية. ١٩٩٥/٥/١٥
- ٢ - المنطقة الجنوبية: ٩١ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الناصرية والبصرة والقرنة والجلبية والبصية والسلمان وأرطاوي.
- ٣ - في يوم ١٥/٥/١٩٩٥ خرقت ٣ طائرات استطلاع جوي أمريكية نوع (تي. آر - ١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية وكما يلي:
- الطلعة الأولى: في الساعة ٠٨٢٠ وغادرت في الساعة ٠٩٤٠ باتجاه الكويت.

- الطلعة الثانية: في الساعة ١٠٠٠ وغادرت في الساعة ١١٤٨ باتجاه الكويت.
- الطلعة الثالثة: في الساعة ١١١٢ وغادرت في الساعة ١٢٢٠ باتجاه الكويت.
- ١ - المنطقة الشمالية: ١٢ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الموصل وأربيل ودهوك والعمادية وتلعفر. ١٩٩٥/٥/١٦
- ٢ - المنطقة الجنوبية: ٩٠ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الناصرية والسماوة والجبايش وأرطاوي والجلبية والبصية.
- ٣ - في يوم ١٩٩٥/٥/١٦ خُرقت طائرتا استطلاع جوي أمريكيتان نوع (تي. آر - ١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية وكما يلي:
- الطلعة الأولى: في الساعة ٠٩٢٥ وغادرت في الساعة ١١٢٠ باتجاه الكويت.
- الطلعة الثانية: في الساعة ١٢١٢ وغادرت في الساعة ١٤١٥ باتجاه الكويت.
- ٤ - في يوم ١٩٩٥/٥/١٦ في الساعة ١٩٣٧ قام تشكيل معاد مكون من طائرتين باختراق حاجز الصوت فوق مدينة الناصرية.
- ١ - المنطقة الشمالية: ١٥ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الموصل ودهوك وأربيل وتلعفر وعين زالة وزاخو والعمادية. ١٩٩٥/٥/١٧
- ٢ - المنطقة الجنوبية: ٦٠ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق البصرة والناصرية والسماوة والقرنة والجبايش وقلعة صالح السلمان والبصية والجلبية وأرطاوي.
- ١ - المنطقة الشمالية: ١٧ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الموصل ودهوك وأربيل وعقرة وتلعفر. ١٩٩٥/٥/١٨

- ٢ - المنطقة الجنوبية: ٣٢ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الناصرية والسماوة والبصرة والقرنة والجبايش والشنافية وأرطاوي.
- ٣ - في يوم ١٩٩٥/٥/١٨ خرقت طائرة استطلاع جوي أمريكية نوع (تي. آر - ١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية في الساعة ٠٧٠٥ وغادرت في الساعة ٠٨٢٢ باتجاه الكويت.
- ١ - المنطقة الجنوبية: ٦٠ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق السماوة والناصرية والسلمان وأرطاوي والبصية والجليبية. ١٩٩٥/٥/١٩
- ٢ - في يوم ١٩٩٥/٥/١٩ خرقت طائرتا استطلاع جوي أمريكيتان نوع (تي. آر - ١) حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق المنطقة الجنوبية وكما يلي:
- الطلعة الأولى: في الساعة ٠٨٥٨ وغادرت في الساعة ١٠٤٠ باتجاه الكويت.
- الطلعة الثانية: في الساعة ١١٤٥ وغادرت في الساعة ١٣٣٥ باتجاه الكويت.
- ١ - المنطقة الشمالية: ٢١ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق الموصل ودهوك وعقرة والعمادية وزاخو. ١٩٩٥/٥/٢٠
- ٢ - المنطقة الجنوبية: ٥١ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع متوسط فوق البصرة والناصرية والقرنة والجبايش وأرطاوي.
- ٣ - في يوم ١٩٩٥/٥/٢٠ خرقت طائرة استطلاع جوي أمريكية نوع (تي. آر - ١) حرمة أجواء العراق فوق المنطقة الجنوبية في الساعة ٠٧٠٠ وغادرت في ٠٨٢٠ باتجاه الكويت.

سأكون ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون  
السكرير  
الممثل الدائم

-----